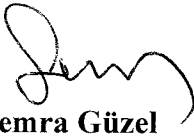


TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞI'NA

Aşağıdaki sorularımın **Sağlık Bakanı Fahrettin Koca** tarafından Anayasa'nın 98'inci ve TBMM İçtüzüğü'nün 96. ve 99. maddeleri gereğince yazılı olarak cevaplandırılmasını saygılarımla arz ederim.


Semra Güzel

Diyarbakır Milletvekili

Sağlık Bakanlığı geçtiğimiz günlerde bakanlık bünyesinde yürütölen tercümanlık hizmetlerinin altı dilde yapıldığına dair afişleri sağlık kurumlarına dağıtmış ve bu afişler asılmıştır. Arapça, Farsça, Rusça, İngilizce, Almanca, Fransızca dillerinde olmak üzere 6 farklı dilde hazırlanan bu afişler arasında Kürtçe bulunmamaktadır. Sağlık Bakanlığı'nın Sağlık Hizmetleri Genel Müdürlüğü Turizm Daire Başkanlığı bünyesinde faaliyetlerini devam ettiren Uluslararası Hasta Destek Birimi ve Çağrı Merkezi'nin verdiği bu hizmetten Kürt yurttaşlar yararlanamamaktadır. Bu birim bakanlığa bağlı sağlık kuruluşlarında hasta raporlarının bahsi geçen dillere çevrilmesine kadar her türlü tercümanlık hizmetini vermekte iken hem Türkiye'de yaşayan Kürt yurttaşların, hem Suriye, Irak, İran'dan tedavi hizmeti için Türkiye'ye gelen Kürtlerin anadillerinde sağlık hizmeti almasının önünü kapatmaktadır. İngilizce, Almanca, Fransızca gibi diller Türkiye ve çevre ölkelerde çok yaygın bir şekilde kullanılmazken bu diller tercüme hizmetleri kapsamına alınmış fakat Türkiye'de ve Türkiye'nin komşusu olan ölkelerde çok yaygın bir şekilde kullanılan Kürtçe bu hizmet kapsamına alınmamıştır.

Sağlık Hizmetleri kapsamında İçişleri Bakanlığına bağlı 112 Acil Çağrı Merkezlerinde de İngilizce, Arapça, Almanca, Rusça ve engelli yurttaşlar için "engelsiz 112" hattı mevcutken bu hizmet yine Kürtçe olarak verilmemektedir.

Coğrafyamızda milyonlarca insanın anadili Kürtçedir. Bu uygulama kişilerin anadillerinde sağlık hizmeti almasının önünde büyük bir ayrımcılık olarak durmaktadır. Ayrıca

13849

Türkçe bilmeyen veya en temel haklardan olan anadilinde sağlık hakkını kullanmak isteyen Kürt yurttaşların nitelikli sağlık hizmeti almasının önünde büyük bir engeldir.'

Bu bağlamda;

- 1- Sağlık Bakanlığı bünyesinde yürütülen tercümanlık hizmetlerinde Kürtçenin olmamasının gerekçesi nedir?
- 2- Kürt yurttaşlar Kürtçenin sağlık hizmetleri kapsamına alınmamasını ciddi bir ayrımcılık olarak düşünmektedir. Temel görevi fiziksel, psikolojik, ruhsal her türlü sağlık halini sağlamak olan Bakanlığınız Kürt yurttaşlara ayrımcı politika mı uygulamaktadır?
- 3- Anadilleri Kürtçe olan ve Türkçe bilmeyen yurttaşların tedavi süreçleri nasıl ilerlemektedir? Hasta ve doktor arasındaki diyalog nasıl sağlanmaktadır? Bakanlığınızın bu konuya dair bir çalışması var mıdır?
- 4- Anadilinde sağlık hizmeti almak her yurttaşın en temel insan haklarından biri iken Kürtçenin tercümanlık hizmetleri kapsamına alınması için yeni bir düzenlemeye gidilecek midir?